

ସମ୍ବଦ ମୋହିଦିନ ଏବଂ ଅନ୍ୟଜଣେ

ବନାମ

ରାମନାଥପୁରା ପେରିଆ ମୋଗଲାନ ଜାମଥ ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ

(ଦେଖାନୀ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 492/2003)

ଜୁଲାଇ 21, 2010

[ମାର୍କ୍ସ୍ମେନ୍ କାଟବୁ ଏବଂ ଟି. ଏସ୍. ଥାକୁର, ନ୍ୟାୟାଧୀଶବୃନ୍ଦ]

ୱାକିଫ ଅଧିନିୟମ 1995:

ଧାରା 83 (5)-ୱାକ୍ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ-କ୍ଷମତା -ନିର୍ଣ୍ଣିତ ଯେ ୱାକ୍ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ ଏକ ଦେଖାନୀ ନ୍ୟାୟାଳୟ ବୋଲି ବିବେଚନା କରାଯାଏ ଏବଂ ଏକ ମକଦ୍ଦମାର ବିଚାର କରିବା କିମ୍ବା ଏକ ଡିକ୍ରି କିମ୍ବା ଆଦେଶ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କରିବା ସମୟରେ ଦେଖାନୀ ପ୍ରକ୍ରିୟା ସଂହିତା ଅନୁଯାୟୀ ଦେଖାନୀ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଉଥିବା ସମାନ କ୍ଷମତା ରହିଛି-ଦେଖାନୀ ନ୍ୟାୟାଳୟ Or. 39, rr. 1 ଏବଂ 2 ଏବଂ CPCର ଧାରା 151 ସର୍ତ୍ତାବଳୀ ଅନୁଯାୟୀ ନିଷେଧାଜ୍ଞା ଜାରି କରିବାକୁ ସକ୍ଷମ - ତେଣୁ ୱାକିଫ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ ଦ୍ଵାରା ଆଇନଗତ ଭାବରେ ବିଚାରଯୋଗ୍ୟ ମକଦ୍ଦମାଗୁଡ଼ିକରେ ମଧ୍ୟ ସମାନ ନିଷିଦ୍ଧାଦେଶ ପାରିତ ହୋଇପାରିବ-ଯଦି ୱାକିଫ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ, ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ତଥ୍ୟ ଏବଂ ମକଦ୍ଦମାସ୍ଥିତିକୁ ବିଚାର କରି, ଏହି ଉପସଂହାର ପହଞ୍ଚେ ଯେ ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀକାଳୀନ ନିଷେଧାଜ୍ଞା ମଞ୍ଜୁର ପାଇଁ ଏକ ମାମଲା ଆଗକୁ ଆସିଛି, ତେବେ ଏହା ଏ ମକଦ୍ଦମାରେ କୌଣସି ନିଷେଧାଜ୍ଞା ଜାରି କରିବାକୁ ମୁକ୍ତ ରହିବ-ଦେଖାନୀ କାର୍ଯ୍ୟାବିଧି ସଂହିତା, 1908- Or 39, rr. 1 ଏବଂ 2 ଏବଂ ଧାରା 158- ନିଷେଧାଜ୍ଞା ।

ଦେଖାନୀ ଆବେଦନ ଅଧିକାରିତା :2003 ର ଦେଖାନୀ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 492 ।

CRP ସଂଖ୍ୟା 1430/2001 ରେ ମାଡ୍ରାସ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କର 24.01.2002 ତାରିଖର ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶରୁ ।

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ (ବିଜୟ କୁମାରଙ୍କ ପାଇଁ) ପାଇଁ କେ. ଭି. ବିଶ୍ଵନାଥନ, ବି. ରଘୁନାଥ ।

ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ପାଇଁ କେ. ରାମମୂର୍ତ୍ତି, ହରି ଶଙ୍କର କେ., ବିକାଶ ସିଂଘାଜୀ ।

ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା ।

ଆଦେଶ

ପ୍ରତିଷ୍ଠାପନ ପାଇଁ ଆବେଦନକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଇଛି ।

ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ତରଫରୁ ନିଯୋଜିତ ହୋଇଥିବା ବିଦ୍ଵାନ ଓକିଲଙ୍କୁ ଶୁଣାଗଲା ।

C.R.P. ସଂଖ୍ୟା 1430 /2001 ରେ ପାରିତ ହୋଇଥିବା ମାନ୍ଦ୍ରାସ୍ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କର 24 ଜାନୁଆରୀ, 2002ର ଆକ୍ଷେପିତ ଆଦେଶ ବିରୁଦ୍ଧରେ ଏହି ଆବେଦନ ଦାଖଲ କରାଯାଇଛି ।

ବିସ୍ତୃତ ତଥ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ଆକ୍ଷେପିତ ଆଦେଶରେ ଉପସ୍ଥାପିତ ହୋଇଛି ଏବଂ ସେଥିପାଇଁ ଆମେ ଏଠାରେ ତାହା ପୁନରାବୃତ୍ତି କରୁନାହୁଁ ।

ବିବାଦୀୟ ଆଦେଶକୁ ଅନୁଧ୍ୟାନ କରିବା ପରେ, ଆମେ ଆକ୍ଷେପିତ ଆଦେଶର ଅନୁକ୍ଷେପ 20 ଏବଂ 21ରୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କଲୁ ଯେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ କେବଳ ଏହା କହିଛନ୍ତି ଯେ ଖାକଫ ନ୍ୟାୟାଧିକାରୀ ଦ୍ଵାରା କେତେକ ବିଷୟ ବିଚାରକୁ ନିଆଯାଇ ନଥିଲା, ଯାହାକୁ ବିଚାରକୁ ନେବା ଉଚିତ ଥିଲା । ତେଣୁ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଏହି ମାମଲାକୁ ପ୍ରତିପ୍ରେରଣ କଲେ ।

ଆମେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଉପରୋକ୍ତ ମନ୍ତବ୍ୟ ସହିତ ସହମତ ଏବଂ ଏଥିରେ ହସ୍ତକ୍ଷେପ କରିବାର କୌଣସି କାରଣ ଦେଖୁନାହୁଁ । ତଥାପି, ଆମେ ଏହା ସ୍ପଷ୍ଟ କରିପାରିବା ଯେ ଖାକଫ ଅଧିନିୟମ 1995 ର ଧାରା 83 (5) ଅନୁଯାୟୀ ଖାକଫ ନ୍ୟାୟାଧିକାରୀ ଏକ ଦେୱାନୀ ନ୍ୟାୟାଳୟ ବୋଲି ବିବେଚନା କରାଯାଏ ଏବଂ ଏକ ମକଦ୍ଦମାର ବିଚାର କରିବା କିମ୍ବା ଏକ ଡିକ୍ରି କିମ୍ବା ଆଦେଶ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କରିବା ସମୟରେ ଦେୱାନୀ ପ୍ରକ୍ରିୟା ସଂହିତା, 1908 ଅନୁଯାୟୀ ଏହା ନିକଟରେ, ଦେୱାନୀ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଉଥିବା କ୍ଷମତା ପରି ସମାନ ରହିଛି । ଦେୱାନୀ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଗୁଡ଼ିକ ଆଦେଶ XXXIX ନିୟମ 1 ଏବଂ 2 ଏବଂ C.P.Cର ଧାରା 151 ଅନୁଯାୟୀ ନିଷିଦ୍ଧାଦେଶ ଜାରି କରିବାକୁ ସକ୍ଷମ, ତେଣୁ ଖାକଫ ନ୍ୟାୟାଧିକାରୀ ଦ୍ଵାରା ଆଇନଗତ ଭାବରେ ବିଚାରଯୋଗ୍ୟ ମୋକଦ୍ଦମାଗୁଡ଼ିକରେ ମଧ୍ୟ ସମାନ ନିଷିଦ୍ଧାଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇପାରିବ, ଯଦି ସମ୍ପୃକ୍ତ ପକ୍ଷ ଦ୍ଵାରା ଏପରି ଆଦେଶ କିମ୍ବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପ୍ରଦାନ ପାଇଁ ଏକ ମାମଲା ଆଗକୁ ଆସେ ।

ତେବେ, ଏହି ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣର ଅର୍ଥ ଏହା ହେବ ନାହିଁ ଯେ ବର୍ତ୍ତମାନର ମାମଲାରେ ନିଷିଦ୍ଧାଦେଶ ଜାରି କରିବା ପାଇଁ କୌଣସି ମାମଲା ଆଗକୁ ଆସିଛି କି ନାହିଁ ସେ ବିଷୟରେ ଆମେ କୌଣସି ମତ ପ୍ରକାଶ କରୁଛୁ । ଆମେ କେବଳ ଏହା ସ୍ପଷ୍ଟ କରିବାକୁ ଚାହୁଁଛୁ ଯେ ଯଦି ଖାକଫ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ ସମସ୍ତ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ତଥ୍ୟ ଏବଂ ପରିସ୍ଥିତିକୁ ବିଚାର କରି ଏହି ଉପସଂହାର ପହଞ୍ଚେ ଯେ ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀକାଳୀନ ନିଷିଦ୍ଧାଦେଶ ମଞ୍ଜୁର ପାଇଁ ଏକ ମାମଲା ଆଗକୁ ଆସିଛି, ତେବେ ଏହା କୁ ଏପରି କୌଣସି ନିଷିଦ୍ଧାଦେଶ ଜାରି କରିବାକୁ ମୁକ୍ତ ରହିବ । ଏହି ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣଗୁଡ଼ିକ ସହିତ ଆବେଦନଟି ଖାରଜ ହୋଇଯାଏ । ଏହି ଆଦେଶରେ ଦିଆଯାଇଥିବା କୌଣସି ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ କିମ୍ବା ଆମ ନିକଟରେ ଥିବା ଆକ୍ଷେପିତ ଆଦେଶ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରଭାବିତ ନହୋଇ ନ୍ୟାୟାଧିକରଣ ଏକ ମତଦେବେ । କୌଣସି ଖର୍ଚ୍ଚ ନହିଁ ।

R.P.

ଆବେଦନ ଖାରଜ କରାଗଲା ।

ଅସ୍ଥୀକରଣ

"ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟାବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

ଭାଷାନ୍ତର :

ମଦନ ମୋହନ ଭୂୟାଁ

ଅନୁବାଦକ

ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ ।